





TOY STATE INTERNATIONAL LIMITED 66 MODY ROAD, KOWLOON, HONG KONG www.toystate.com www.NikkoRC.com



1-877-473-8015



MANUFACTURER'S NOTE

AA/LR6 ×4

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
 This toy and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and anypotentially hazardous parts be repaired or replaced.
 In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
 Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.

You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

This vehicle can runin water but it is not fully water-proof! Immersing it into water may lead to a malfunction. Dry vehicle well after

This vehicle can refuse the state of this water but it is not fully water-proof. Infiniteshing it into water may lead to a maintifiction. Dry vehicle will after operating in water.
 Adult supervision is strongly recommended when playing near water. Do not drive your vehicle in the sea and wavy water surface, or where a rapid current flows. Stay away from areas where waves rise due to a strong water.
 Also avoid driving on dirty water surface or where waterweed grows dense, this can cause a malfunction.
 Operate your vehicle in water with due care to the distance and battery life, since you need to get the vehicle back before the battery power runs out.





⚠ Utilise le produit et ses accessoires seulement après montage complet conformément aux instructions contenues dans le présent manuel !

- Ce produit et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, car ils comportent de petites pièces que ceux-ci risquent d'avaler.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus. Surveillance d'un adulte fortement conseillé
- Conduis ton véhicule dans une zone sûre à l'écart de toutes

d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant du jouet

- celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
 Sois un conducteur responsable ! Evite au produit et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier le produit ou ses
- personnes, de tous animaux domestiques, de toutes voitures, etc.

 N'utilisez pas le produit dans l'eau salée ou dans une eau ayant un fort courant.

ATTENTIONS POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES. ATTENTION: POUR ÉVITER TOUTES FUITES DES PILES. REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT. REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÉTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

surveillance d'un adulte, et suis toujours les instructions du fabricant

Assure-toi d'insérer correctement les piles sous la surveillance

du chargeur.

• Seuls les enfants de 8 ans et + peuvent utiliser le chargeur et seulement sous la supervision d'un adulte Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte
 Retire les piles du produit avant de le ranger. Les piles peuvent être

INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES.

N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau. Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents. Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles de types différents.
Ne recharge pas des piles non rechargeables, car cela présente des
Retire toujours du produit les piles faibles ou usées.

 Mets au rebut les piles en toute sécurité et conformant de la Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger. dispositions environnementales en vigueur localement

I - INSTALLATION DES PILES ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE

IMPORTANT:

stème automatique qui permet de connecter le véhicule à la télécommande. Pour jouer avec plusieurs

vemicules, ce processus doit etre execute separement pour cnaque venicule.

Tenter une connexion simultanée de plusieurs véhicules risque de provoquer un défaut de correspondance des télécommandes.

En cas de connexion impossible entre la télécommande et le véhicule, veuillez exécuter à nouveau les étapes 1 à 3 pour rétablir la

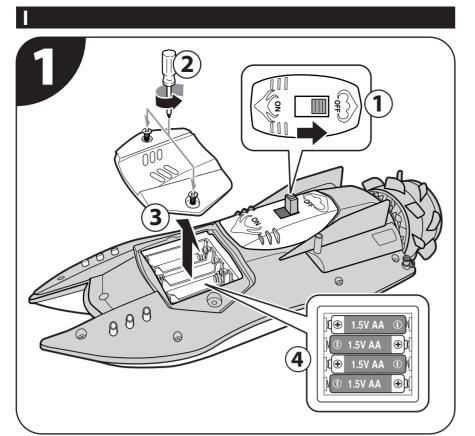
REMARQUE: La télécommande ne comporte pas de bouton On/Off. Le déplacement des leviers permet de démarrer automatiquement le véhicule. Pour obtenir des performances optimales, utilise toujours uniquement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

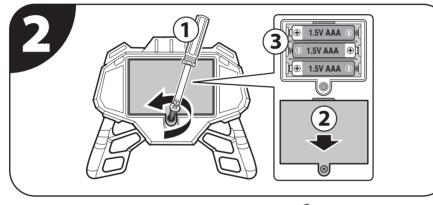
II - INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Ce bateau est conçu pour que l'hélice fonctionne uniquement une fois le bateau placé dans l'eau. Cette disposition permet d'éviter toute blessure de tes mains due à l'hélice qui tourne lorsque tu tiens le bateau.

ATTENTION! Tiens ce produit hors de la portée des enfants en bas âge, âgés de moins de 36 mois, en raison des risques de blessures. Ne laisse pas les enfants toucher la vis (hélice) pendant qu'elle tourne en raison des risques de blessures.

ATTENTION! Après le jeu, retire toutes les piles du bateau et de la télécommande, vide l'eau de la coque, puis sèche le bateau convenablement avant de le ranger. En cas d'infiltration d'eau dans le boîtier, élimine celle-ci dans les meilleurs délais.







DÉPANNAGE ET ENTRETIEN DE TON VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ

DEPARTMAGE ET ENTRETIEN DE TON VEHICOLE RADIOCOMMANDE		
LE VÉHICULE RADIOCOMMANDÉ RESTE IMMOBILE	DIMINUTION DES PERFORMANCES, DÉPLACEMENT SACCADÉ OU IMMOBILITÉ	
Le commutateur d'alimentation est-il positionné sur ON (Marche)? Les piles sont-elles faibles ou épuisées? L'installation de la batterie et la connexion de la télécommande sont-elles effectuées? - Voir la section « INSTALLATION DE LA BATTERIE ET CONNEXION DE LA TÉLÉCOMMANDE ». Les bornes + et - correspondent-elles à celles des piles?	 Les piles sont-elles faibles ou épuisées? Vérifiez l'état des piles. Au besoin, recharge le bloc batterie et/ou remplace les piles du véhicule radiocommandé et de la télécommande par des piles alcalines neuves. Les piles sont-elles installées correctement? 	

CERTIFICATION FCC

REMARQUE: Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:

(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et
(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.
Avertissement: Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE: Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir q'u aucun brouillage ne se produir a dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables pors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.

Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.

Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.
La supervision d'un adulte est fortement recommandée lorsque vous jouez près d'une surface d'eau. N'utilisez pas le véhicule dans l'eau de mer, sur une surface agitée par des vagues ou dans un courant rapide. Evitez les hautes vagues dues au vent.
Evitez également d'utiliser le véhicule sur une eau malpropre ou dense en plantes aquatiques, car un dysfonctionnement risque de se produire.

z votre véhicule sur l'eau en faisant attention à la distance et à l'état de la batterie, afin de pouvoir récupérer le véhicule avant que

Útilisez votre véhicule sur l'eau en raisant attenuou a la distance et à l'eau en taisant attenuou a la batterie ne soit déchargée.

Ce véhicule peut rouler sur l'eau, mais il n'est pas entièrement étanche. Son immersion peut provoquer un dysfonctionnement. Séchez levéhicule après l'avoir utilisé sur l'eau.

VORSICHTSMASSNAHMEN



ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Nehmen Sie das Produkt und sein Zubehör nur in Betrieb, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung

Nehmen Sie das Froudic und Schille vollständig zusammengebaut wurde!

 Dieses Produkt und sein Zubehör ist wegen kleiner Teile, die erschluckt werden können, nicht für Kinder im Alter unter 36

Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt

Monaten geeignet. Für Kinder im Alter von 8 Jahren und älter bestimmt.

Aufsicht durch Erwachsene dringend empfohlen.
 Nehmen Sie Ihr Fahrzeug in einem sicheren Bereich und nicht in der Nähe von Personen, Haustieren, Autos usw. in Betrieb.
 Das Fahrzeug während der Fahrt nicht anfassen oder anheben.

 Seien Sie ein verantwortungsbewusster Bediener!
 Lassen Sie das Produkt und sein Zubehof nicht fallen und setzen Sie es keinen Stößen aus.
 Versuchen Sie niemals das Produkt oder sein Zubehör auseinanderzunehmen oder zu modifizieren.
 Das Produkt nicht in Salzwasser oder in Gewässern mit starker

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR BATTERIE.

→ HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS WIEDERVERWERTET ODER **ENTSORGT WERDEN.** Weitere Informationen über das Abgabe- und Sammelsystem erhalten Sie bei der für Sie zuständigen Gemeindeverwaltung oder anderen zuständigen Behörden.

 Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität
 Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht eine eingelegt wurden und befolgen Sie die Anweis ungen des Spielzeug- und des Batterieherstellers. Verwenden Sie ausschließlich die empfohlenen Batterietypen.

 Erwachsenen aufgeladen und die Anweisungen der Batterie- und Ladegerät-Hersteller müssen befolgt werden.
 Das Verwendung des Ladegerätes ist nur Kindern ab 8 Jahren Batterien nicht kurzschließen, aufladen, auseinandernehmen oder Das Ersetzen der Batterien muss in Anwesenheit eines Erwachsenen Batterien nicht im Feuer entsorgen oder nass werden lassen.
 Alte und neue Batterien nicht mischen.

erfolgen. • Batterien vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernen. Batterien Verschiedene Batterietypen nicht mischen.
 Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
 Achten Sie nach dem Gebrauch unbedingt darauf, dass der

Schalter ausgeschaltet wird. Entfernen Sie schwache oder verbrauchte Batterien aus dem Produkt.
 Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften sicher und ordnungsgemäß

A¡ATENCIÓN! RIESGO DE ASFIXIA Piezas pequeñas. No apto para niños me Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.

M Utilice el producto y sus accesorios solo cuando esté completamente ensamblado y según se indica en este manual. • Este producto y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas. • No toque ni intente recoger el vehículo cuando esté en movimiento. Fenere hacta que se detenna nos completo.

 Se recomienda encarecidamente la supervisión de un adulto. Conduzca el vehículo en una zona segura para las personas,

Das automatische system des fahrzeugs verknüpft das fahrzeug mit der steuerung. Für die steuerung mehrerer fahrzeuge muss dieser vorgang nacheinander für jedes fahrzeug durchgeführt werden.

Eine gleichzeitige verknüpfung mehrerer fahrzeuge führt zu einer falschen zuordnung der steuerungen.

Falls die stuerung und das fahrzeug nicht verknupft werden können, wiederholen sie die schritte 1–3 für eine erneute verbindung.

I - BATTERIE INSTALLIEREN UND STEUERUNG VERKNÜPFEN

HINWEIS: Der Sender besitzt keinen Ein-/Ausschalter. Bewegen der Bedienelemente schaltet ihn automatisch ein. Verwenden Sie für die optimale Leistung stets nur Alkali-Batterien. Gehen Sie zum Entfernen der Batterien in umgekehrter Reihenfolge wie beim Einlegen vor.

II - WICHTIGES SICHERHEITSMERKMAL

Dieses Boot wurde so konstruiert, dass der Propeller nur funktioniert, wenn sich das Boot in Wasser befindet. Dies schützt Ihre Hände beim Halten des Boots vor Verletzungen durch den rotierenden Propeller.

VORSICHT! Von Kleinkindern unter 36 Monaten fernhalten, da Verletzungsgefahr besteht. Lassen Sie Kinder nicht die Schraube

VORSICHT! Entfernen Sie nach dem Spielen alle Batterien aus dem Boot und dem Sender, lassen Sie das Wasser aus dem Rumpf auflaufen und trocknen Sie das Boot sorgfältig vor der Aufbewahrung. Falls Wasser in den Bootskörper eingedrungen ist, entfernen Sie es so

FEHLERBEHEBUNG UND PFLEGE FÜR DAS FERNGESTEUERTE FAHRZEUG

FERNGESTEUERTES FAHRZEUG BEWEGT SICH NICHT	LEISTUNGSABFALL, UNBESTÄNDIGE BEWEGUNG ODER ES LÄUFT NICH
e der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? lie Batterien schwach oder leer?	 Wurde der Ein/Ausschalter am Fahrzeug eingeschaltet? Kontrollieren Sie die Batterien. Ersetzen Sie n\u00f6tigenfalls die Batterien im

alue dei Liii/Adsscriattei aili i aliizedy elliyestriattet:	Wulue del Lill/A
nd die Batterien schwach oder leer?	Kontrollieren Sie
urden die Installation der Batterie und die Verknüpfung der Steuerung	ferngesteuerten
geschlossen? – Siehe Abschnitt "BATTERIE INSTÄLLIEREN UND	Alkali-Batterien.
THERHAC VERVALIBEENS	 Wurden die Patte

Ist die Batterie richtig mit den + und - Kontakten ausgerichtet?
 Sind die Metallkontakte verrostet oder schmutzig, oder berühren sie sich gegenseitig?

en Fahrzeug und der Fernsteuerung mit frischen Wurden die Batterien richtig installiert?

HINWEIS VOM HERSTELLER

Änderungen, die nicht ausdrücklich vom hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
 Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmäßig auf potenzielle gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise auf bei bei bei bei den gestelt werden.

 Dieses spielzeug und alle zubehörteile müssen regelmaßig auf potenzielle getahren untersucht zu werden, und moglicherweise gefährliche teile müssen repariert oder ersetzt werden.
 Im interesse einer besseren qualität und leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere produkte.
 Folglich können abbildungen in dieser bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten modell abweichen.
 Wir empfehlen ihnen, alle produktinformationen für einen späteren zeitgundst aufzubewahren.
 Dieses Fahrzeug kann sowohl auf dem Land als auch auf dem Wasser betrieben werden, ist jedoch nicht völlig wasserdicht! Wenn es in Wasser eingetaucht wird, könnte dies zu einer Fehlfunktion führen. Lassen Sie das Fahrzeug gut trocknen, nachdem es auf Wasser in Ratriah aanzemmen worden ist Beim Spielen in Wasser wird strengstens empfohlen, dass ein Erwachsener die Aufsicht führt. Fahren Sie mit dem Fahrzeug weder

auf dem Meer noch auf einer welligen Wasseroberfläche und nicht auf Wasser mit starker Strömung. Halten Sie sich von Stellen fern, an denen Wellen aufgrund von starkem Wind entstehen können. Vermeiden Sie ebenfalls den Betrieb auf verschmutzten Wasseroberflächen oder an Stellen, an denen Wasserpflanzen dicht wachsen,

anderenfalls kann es zu Störungen kommen. Wenn Sie mit Ihrem Fahrzeug auf Wasser fahren, achten Sie auf seine Entfernung vom Ufer und den Batteriestand, da Sie das Fahrzeug

PRECAUCIÓN



 No toque ni intente recoger el veniculo cuando este en movimiento.
 Espere hasta que se detenga por completo.
 ¡Sea responsable!

 No deje caer ni golpee al producto ni a sus accesorios.
 Jamás intente desarmar ni modificar el producto o sus accesorios.
 No lo utilices en agua salada o agua que tenga corrientes intensas.

 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas. Hecho para niños de 8 años o más.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS. PARA EVITAR FUGAS EN LA BATERIA.
NOTA: LAS BATERIAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

NOTA: LAS BATERIAS DEBEN RECICLARSE O DESECHARSE ADECUADAMENTE.

Asegúrese de que las baterías se inserten con la polaridad correcta Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarla Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión o

Utilice solo baterías del tipo recomendado

No elimine las baterías quemándolas ni mojándolas

No mezcle o utilice baterías nuevas con baterías viejas.
No mezcle o utilice baterías de distintos tipos.

• Las baterías desechables no pueden recargarse, ya que pueden

Extraiga las baterías recargables del producto antes de cargarlas. Las baterías recargables se deben cargar solo bajo supervisión de un adulto, siguiendo las instrucciones del fabricante tanto del cargador como de las baterías. Solo los niños mayores de 8 años pueden usar el cargador y únicamente bajo la supervisión de un adulto. El cambio de las baterías debe realizarse en presencia de un adulto. Extraiga las baterías del producto antes de almacenarlas. Las baterías podrían estar calientes. Después de usar, asegurese de apagar el producto. Extraiga las baterías agotadas o bajas del producto. Desche las baterías de manera segura, según los requisitos locales. I - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL

Este vehículo utiliza un sistema automático para enlazar el vehículo con el mando de control. Cuando se trate de varios vehículos al mismo tiempo, el proceso debe llevarse a cabo con cada vehículo uno a uno. Intentar enlazar múltiples vehículos al mismo tiempo provocará que no se puedan combinar bien los mandos de control. Si no puede enlazar el mando de control con el vehículo, repita los pasos del 1 al 3 para volver a intentar enlazarlos.

NOTA: No hay interruptor de encendido/apagado en el transmisor. Al mover las palancas, se enciende automáticamente. Para obtener el máximo rendimiento, utilice siempre solo baterías alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

II - FUNCIÓN SEGURIDAD IMPORTANTE

Este hote está diseñado para que la hélice funcione únicamente cuando el bote esté posicionado sobre el agua. Esto es así para evitar que sus nanos se lastimen con el giro de la hélice mientras sostiene el bote **:PRECAUCIÓN!** Mantener alejado del alcance de niños pequeños menores a 36 meses de edad, ya que existe peligro de que se

PRECAUCIÓN! Después de jugar, extraiga todas las baterías del bote y del transmisor, drene el agua del casco y seque bien el bote antes de almacenarlo. Si ha ingresado agua al cuerpo, sáquela en cuanto pueda.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CUIDADO DEL VEHÍCULO RADIOCONTROLADO EL VEHÍCULO R/C NO SE MUEVE

erruptor en la posición de encendido ON

ión de la batería y el enlace con el mando d n "INSTALACIÓN DE LA BATERÍA Y ENLACE control? — Ver la sección "INSTALACION DE LA BATERIA Y ENLACE CON EL MANDO DE CONTROL". ¿Están los contactos + y - colocados donde corresponde con respecto à las baterías? ¿Están las lengüetas de metal tocándose, oxidadas o sucias?

 ¿Están las baterías baias o agotadas? Compruebe las baterias. De ser necesario, recarque las

baterías y/o cámbielas por baterías alcalinas nuevas en el vehículo y control. ¿Están correctamente instaladas las baterías?

CUMPLIMIENTO CON LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

NOTA: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC. La operación queda sujeta a las siguientes dos condiciones:
(1) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo no puede provocar interferencias peligrosas, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que puedan provocar un funcionamiento no deseado.
Advertencia: Los cambios o modificaciones a este producto sin la aprobación expresa de la parte responsable del dicho cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. NOTA: Este equipo se ha probado y comprobado en relación a su cumplimiento con los límites para los dispositivos digitales Clase B, segun la Parte 15 de las Regulaciones FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dafinas en una instalación residencial. Este equipo penera, utiliza y puede emitir energía de radionfercuencias, la cual, de no instalarse según las instrucciones, puede provocar interferencia dafina a las comunicaciones por radio. No obstante, no hay garantia de que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo no provoca interferencia dafina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos:

- Reoriette o reubinue la antena receptora.

recepcion de radio o television, lo cual puede determinarse encendiendo o apagando el equipo, se anim interferencia mediante uno o más de los siguientes pasos: - Reoriente o reubique la antena receptora. - Aumente la separación entre el equipo y el receptor. - Conecte el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. - Consulte con su vendedor minorista o con un técnico especializado en radio/TV para obtener ayuda.

NOTA DEL FABRICANTE

Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
 Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban

Repararse O Cambiarse.

Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.

Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.

Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.

Este vehículo puede correr agua, pero jno es totalmente a prueba de agual Sumergirlo en el agua puede llevar a un mal funcionamiento del mismo. Seque el vehículo bien despuéss de utilizarlo en el agua.

Se recomienda la supervisión por un adulto cuando se juegue en un lugar cercano al agua. No conduzca su vehículo en el mar o en aguas revueltas o en lugares donde haya corrientes de agua rápida. Permanezca alejado de lugares con olas donde corra un viento fuerte.

También evite conducir en aguas turbias o allí donde la densidad de hierbajos sea grande, en cualquier otro caso puede provocar un mal funcionamiento del producto.

funcionamiento del producto.

• Utilice el vehículo sobre el agua con cuidado debido a la distancia y a la duración de la batería. Dado que puedes necesitar hacer volver el vehículo antes de que te quedes sin batería.

PRECAUTION

WARNING! CHOKING HAZARD
Not suitable for children under 36 mo Not suitable for children under 36 months due to small parts.

⚠ Only operate the product and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!

Inits product and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
 Intended for children age 8 and older.
 Adult supervision strongly recommended.
 Drive your vehicle in a safe area away from people, pets, cars, etc.
 Do not use the product in salt water or water with strong currents.

IMPORTANT BATTERY SAFETY INFORMATION. CAUTION: TO AVOID BATTERY LEAKAGE.
NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Make sure the batteries are inserted with correct polarity and

Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat

Do not dispose of batteries in fire or make them wet.

danger of eruption.

Remove rechargeable batteries from the product before charging.

Attempting to link multiple vehicles at the same time will cause miss matching of controllers.
 If the controller and the vehicle cannot link, please repeat the steps 1–3 to re-link.

NOTE: There is no ON/OFF switch on the controller. Moving the sticks turns it on automatically. For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

II - IMPORTANT SAFETY FEATURE

CAUTION! Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt. Do not let children touch the screw (propeller) when it is spinning as there is danger of getting hurt.

R/C VEHICLE DOES NOT MOVE	PERFORMANCE DROP, INCONSISTENT MOVEMENT OR FAILS TO RUN
Is the power switch turned to ON position? Are the batteries weak or out of power? Are the battery installation and control linking completed? See "BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING" Are the + and - contacts correctly matched to the batteries?	 Are the batteries weak or out of power? Check batteries. If necessary, recharge battery pack and/or replace the batteries in the R/C vehicle and controller with new alkaline batteries. Are the batteries installed properly?

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

Reonent or relocate the receiving antenna.
 Increase the separation between the equipment and receiver.
 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO
Contiene componenti piccoli. Non adatto ai bambini al di sotto dei 3 anni.

Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamento dei sotto dei 3 anni.

animali, automobili e così via.

• Il prodotto e i relativi accessori non possono essere utilizzati da
• Non toccare o tentare di afferrare il veicolo quando è in movimento

Attendere che si sia arrestato completamente.

• Manovrare sempre con responsabilità!

• Non provocare cadute o urti al prodotto e ai suoi accessori.

• Non tentare mai di smontare o modificare il prodotto o i suoi accessori. bambini al di sotto dei 36 mesi in quanto contengono componenti piccoli che possono essere ingeriti. Adatto ai bambini al di sopra degli 8 anni.

ATTENZIONE: PER EVITARE PERDITE DI LIQUIDO DALLE BATTERIE.
NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE CORRETTAMENTE.

supervisione di un adulto e rispettando le istruzioni fornite dal produttore delle batterie e del caricabatterie. • Il caricabatterie può essere utilizzato da bambini al di sopra degli 8 anni, solo sotto la supervisione di un adulto. arità e in conformità alle istruzioni del produttore del giocattolo zare esclusivamente i tipi di batterie raccomandati. Non tentare di cortocircuitare, caricare, smontare o riscaldare le

izione delle batterie deve essere eseguita in presenza di un Non bagnare le batterie né smaltirle nel fuoco.
 Non mescolare o utilizzare insieme batterie vecchie e nuove. adulto.

Rimuovere le batterie dal prodotto per la conservazione. Le batterie

 Rimuovere le batterie scariche o esauste dal prodotto Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle.
 Smaltire le batterie correttamente e legalmente, in conformità alle normative locali.

I - INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E COLLEGAMENTO DEL CONTROLLO

NOTA: Il radiocomando non è dotato di interruttore. Il movimento degli stick lo accende automaticamente. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare sempre solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, ripetere la procedura di installazione in senso inverso.

ATTENZIONE! Tenere fuori dalla portata dei bambini al di sotto dei 36 mesi, poiché sussiste il pericolo di infortuni Non lasciare che i ba mbini tocchino la vite (dell'elica) durante la rotazione: pericolo di infortuni.

	1.1
nterruttore di alimentazione è in posizione ON? batterie sono scariche o esauste; nstaliazione della batteria e il collegamento del controllo sono stati mpletati? – Vedere la sezione "INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA E DILEGAMENTO DEL CONTROLLO". ontatti + e – sono correttamente abbinati alle batterie? linguette metalliche di contatto si toccano, sono arrugginite o sporche?	Le batterie sono scariche o esauste? Controllare le batterie. Se necessario, ricaricare o sostituire le batterie nel veicolo e nel radiocomando con nuove batterie alcaline. Le batterie sono installate correttamente?

 This product and its accessories are not suitable for children. Do not touch or try to pick up the vehicle when it is in motion.

Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and charges manufacturar's instructions.

Recharge batteries only under adult supervision and follow the battery and charger manufacturer's instructions.
Only children of age 84 are allowed to use the charger and only if used under adult supervision.
Battery replacement should be done in presence of an adult.
Remove batteries from the product for storage. Battery may be hot.
After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
Remove weak or exhausted batteries from the product.
Dispose batteries safely and properly, according to your local requirements.

I - BATTERY INSTALLATION AND CONTROL LINKING

This vehicle uses an automatic system to link the vehicle with the controller. For multi vehicle play, this process must be completed one

This boat is designed so that the propeller will only work once the boat has been placed in water. This is to prevent your hands from getting injured by the turning propeller when holding the boat.

CAUTION! After playing, remove all batteries from the boat and the controller, drain the water out of the hull, and dry the boat well before storing. If water has entered the body, remove at your earliest convenience.

TROUBLE SHOOTING AND CARE FOR R/C VEHICLE

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE



Azionare il prodotto e i relativi accessori solo se completamente assemblato e in conformità al presente manuale!

La supervisione da parte di un adulto è fortemente consigliata. Non utilizzare il prodotto in acqua salata o in bacini con forti correnti • Manovrare il veicolo in una zona sicura, lontano da persone,

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA DELLE BATTERIE.

Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la

 Non mescolare o utilizzare insieme batterie di tipo diverso • Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate: pericolo di
• Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore.

Questo veicolo utilizza un sistema automatico per collegare il veicolo al dispositivo di controllo. Per il gioco a più veicoli, questo processo va completato per ciascun veicolo, uno per uno.
 Il tentativo di collegare più veicoli contemporaneamente causerà l'errato abbinamento dei dispositivi di controllo.
 Se il dispositivo di controllo e il veicolo non riescono a collegarsi, ripetere i passaggi da 1 a 3 per ricollegare.

II - CARATTERISTICHE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA L'imbarcazione è progettata in modo che l'elica si azioni solo quando l'imbarcazione è immersa in acqua. In questo modo si prevengono possibili infortuni agli arti in caso di rotazione dell'elica quando l'imbarcazione è ancora tenuta in mano.

ATTENZIONE! Terminato di giocare, rimuovere tutte le batterie dall'imbarcazione e dal radiocomando, lasciar fuoriuscire l'acqua dallo scafo e asciugare l'imbarcazione prima di riporla. Se dell'acqua è filtrata all'interno del corpo, rimuoverla al più presto. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E MANUTENZIONE DEL VEICOLO R/C

NOTA DEL PRODUTTORE

Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.
Questo veicolo può essere guidato in acqua, ma non è completamente impermeabile! Immergendolo in acqua può causare malfunzionamenti. Far asciugare bene il veicolo dopo averlo utilizzato in acqua.
La supervisione di un adulto è fortemente raccomandata quando si gioca in prossimità di specchi d'acqua. Non guidare il veicolo in acqua egitate, o molto mosse (correnti). Stare lontano da zone in cui le onde sono spinte da forti venti.
Evitare l'utilizzo in acqua sporca o popolata di alghe, potrebbe causare un malfunzionamento.
Utilizzare il veicolo in acqua con cura tenendo conto della distanza e della durata della batteria: far rientrare il veicolo sempre prima che la batteria si esaurisca del tutto.

AVISO! PERIGO DE SUFOCAMENTO

Peças pequenas. Não adequado para crianças com menos de 3 anos.

- Manuseie o produto e seus acessórios quando estes estiverem totalmente montados e de acordo com este manual!
- Este produto e seus acessórios não são adequados para crianças com menos de 36 meses de idade devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
 Apenas para crianças com 8 anos ou mais.
 Recomenda-se a supervisão de um adulto.
 Conduza o seu veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
 Seja um operador responsavato no produto e seus acessórios.
 Não doque ou tente apanhar o veículo quando este estiver em movimento. Aguarde até que tenha parado totalmente.
 Seja um operador responsavato no produto e seus acessórios.
 Nâo use o produto em água salgada nem em água com correntes fortes.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTE SOBRE A BATERIA.

CUIDADO: EVITAR FUGAS NA BATERIA. NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU RECICLADAS DE FORMA ADEQUADA: NOTA: AS BATERIAS DEVEM SER ELIMINADAS OU DITA adência local adequado para mais informações.

• Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão

baterias e do carregador. Apenas crianças com mais de 8 anos de idade e sob supervisão

de um adulto estão autorizadas a utilizar o carregador.

• A substituição da bateria deverá ser realizada na presença de

baterias poderão ficar quentes.

Depois da utilização, certifique-se que desliga.

Remova baterias gastas ou fracas do produto.

Elimine as baterias de forma adequada e segura, de acordo com

Remova as baterias do produto para armazenamento. As

de um adulto e seguindo das instruções do fabricante das

- · Certifique-se que as baterias são inseridas com a polaridade correcta e siga as instruções do fabricante da bateria e do
- brinquedo. Utilize apenas tipos de baterias recomendado Não tente fazer curto-circuito, descarregar, desmontar ou

- aquecer as baterias. Não elimine as baterias no lume ou molhe-as.
- Não misture ou utilize baterias novas e velhas em conjunto.
 Não misture ou utilize diferentes tipos de baterias em conjunto.
 Baterias não recarregáveis não podem ser recarregadas devido

- a perigo de erupção. Remova as baterias recarregáveis do produto antes de carregar.
- I INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO IMPORTANTE:
- stema automático para efetuar a ligação entre o veículo e o controlador. Para usar vários veículos, este
- processo tem de ser realizado um a um para cada veículo. ´
 Tentar efetuar a ligação de vários veículos ao mesmo tempo irá causar falhas de correspondência nos controladores.
 Se o controlador e o veículo não efetuarem a ligação, repita os passos 1–3 para voltar a efetuar a ligação.

NOTA: Não existe interruptor on/off no Transmissor. Mover as varinhas liga-o automaticamente. Para um melhor desempenho, utilize sempre pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, realize o procedimento de instalação inverso

II - DISPOSITIVO DE SEGURANÇA IMPORTANTE

Este barco foi projetado para que a hélice funcione apenas quando o barco for colocado na água. Isso é para impedir que as mãos sejam feridas pela hélice a girar quando segurar o barco.

CUIDADO! Manter fora do alcance das crianças com menos de 36 meses de idade, pois há o perigo de se magoarem. Não deixe que as crianças toquem no parafuso (hélice) quando está a girar, pois há o perigo de se magoarem.

CUIDADO! Depois de brincar, remova todas as pilhas do barco e do transmissor, escorra a água para fora do casco, e seque bem o barco antes de o guardar. Se tiver entrado água no corpo, remova assim que for possíve

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E CUIDADOS COM O VEÍCULO R/C

O VEÍCULO R/C NÃO SE MOVE	QUEDA DE DESEMPENHO, MOVIMENTO INCONSISTENTE OU FALHA DE FUNCIONAMENTO
 O interruptor está ligado na posição ON? As pilhas estão fracas ou sem potência? A instalação das pilhas e a ligação de control foram concluídas? - Veja a secção "INSTALAÇÃO DAS BATERIAS E LIGAÇÃO DO CONTROLO". Os contactos de polaridade + e - das baterias foram instalados corretamente? As abas de metal dos contactos tocam-se, estão ferrugentas ou sujas? 	 As pilhas estão fracas ou sem potência? Verifique as baterias. Se necessário, recarreque o pacote de bateria e/ou substitua as pilhas no veículo R/C e no controlador por novas pilhas alcalinas. As pilhas estão corretamente instaladas?

NOTA DO FARRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
 Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
 No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
 Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
 O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referencia.
 Este veículo pode rodar na água, mas não é totalmente à prova de água! Mergulhá-lo em água pode conduzir a uma avaria. Secar bem o veículo seco depois de operar em água.

- A supervisão de um adudto é fortemente recomendada quando se jogue perto da água. Não conduzir o veículo na superfície do mar e de água com ondulação, ou em zonas de correntes fortes. Fique longe de áreas onde se formem ondas devido a ventos fortes.
 Evite também dirigir na superfície de água suja ou com grande densidade de algas, uma vez que isto pode causar uma avaria.
 Quando operar o veículo em água, ter em atenção a distância e duração da bateria, já que você precisa de recuperar o veículo antes que a bateria se esgote.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ Μικρά κομμάτια. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Αιτουρχήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημέ Λειτουργήστε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!

- Αυτό το προϊόν και τα αξεσουάρ του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς εμπεριέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν.
 Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.
 Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
 Μην φίγετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετ και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το όχημα όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Λειτουργήστε το υπεύθυνα!
 Μην σύγκετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Μην σύγκετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Μην σύγκετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
 Νην σύγκετε τα μην συγκρούτε το πρώτο τελείως.
 Νην σύγκετε μέχρι Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω. Προτείνεται να υπάρχει επίβλεψη από ενήλικα.
- Οδηγήστε το όχημά σας σε ασφαλές μέρος, μακριά από ανθρώπους, κατοικίδια ζώα, αυτοκίνητα, κ.λπ.
 - ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.

ΣΗΜΑΝ ΤΙΚΕΣ ΤΙΛΉΡ Ο Ο ΤΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΔΙΑΡΡΟΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ

προϊόν και τα εξαρτήματά του.
• Προτεινόμενη χρήση σε στεριά και σε νερό.

χρονών και μόνο συνεισηση ενηπικών. Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την

αποθηκεύσετε. Οι μπαπαρίες μπορεί να ζεσταθούν. • Μετά από κάθε χρήση, κλείστε το διακόπτη. • Αφαιρέστε τις αδύναμες και τις χρησιμοποιημένες μπαπαρίες από το προϊόν.

ΠΤΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ, ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΚΙΝΗΣΗ Η ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

επίβλεψη ενηλικου. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το

- πριν τις φορτίσετε.
 Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται υπό την επίβλεψη ενηλικου και θα πρέπει να ακολουθείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή της μπαταρίας και του φορτιστή.
 Η χρήση του φορτιστή επιτρέπεται μόνο στα παιδιά άνω 8 χρονων και μόνο συνειδηση ενηλικων.
- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πόλικότητα και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του παιχνιδιού και της μπαταρίας.
 Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται.
 Μην επιχειρήσετε να βραχιωκλώσετε, φορτίσετε, αποσυναρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπαταρίες.
 Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και προσέξτε να μην πιάσουν γρασία

ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΚΙΝΕΙΤΑΙ

- Μην αναμείγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες
- μπαταρίες μαζί. Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς
- τύπους μπαταρίας μαζί.

 Οι μη επαναφορτιζομένες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται επείδη υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.
 Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν, Απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά και με ασφάλεια, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους. Ι - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ

ποιει ενα αυτοματο συστημα συνδεσησ του οχηματοσ με τον ελεγκτη. Υια τον ελεγχο περισσοτερων οχηματων Αυτό το οχημα χρησιμοποιει ενα αυτοματο συστημα συνδεσησ του οχηματοσ με τον ελεγκτη. για τον ελεγ η διαδικασια αυτη πρεπει να ολοκληρωθεί για καθε οχημα ξεχωριστα.
 Αν επιχειρησετε να συνδεσετε περισσοτερα οχηματα ταυτοχρόνα, θα προκυψει αναντιστοιχία των ελεγκτω.
 Αν δεν ειναι δυνατη η συνδεση του οχηματοσ με τον ελεγκτη, επαναλαβετε τα βηματα 1-3 για νεα συνδεση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν υπάρχει διακόπτης Ενεργ./Απενεργ. στον πομπό. Η μετακίνηση του χειριστηρίου το βάζει σε λειτουργία αυτόματα. Για καλύτερη απόδοση, χρησιμοποιείτε πάντα αλκαλικές μπαταρίες. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τη διαδικασία εγκατάστασης με την αντίστροφη σειρά.

ΙΙ - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η βάρκα είναι σχεδιασμένη ώστε ο έλικας να λειτουργεί μόνο όταν η βάρκα είναι βυθισμένη στο νερό. Με αυτό τον τρόπο προστατεύονται τα χέρια σας από ακούσιο τραυματισμό από την προπέλα, όταν κρατάτε τη βάρκα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Κρατήστε το μακριά από μικρά παιδιά κάτω των 36 μηνών, επειδή υπάρχει κίνδυνος τραυμ Μην αφήνετε τα παιδιά να αγγίζουν τον κοχλία (έλικα) όταν περιστρέφεται επειδή υπάρχει κίνδυνος τραυμα

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά το παιχνίδι, αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη βάρκα και τον πομπό, στραγγίξτε το νερό από το σώμα, και στεγνώστε το σκάφος πριν το αποθηκεύσετε. Στην περίπτωση που μπει νερό στο σώμα. αφαιρέστε το συντομότερο δυνατόν.

ΑΝΤΙΜΕΤΟΠΙΣΉ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΖΟΜΕΝΟΎ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

 Βρισκεται ο ακαπτης ενεγροποιησής τη θεση Ονη. Είναι άδειες ή άχρηστες οι μπαταρίες; Έχει ολοκληρωθεί η ποτιοθέπηση και σύνδεση των μπαταριών για έλεγχο; - Βλ. ενότητα "ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΏΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΛΕΓΚΤΗ". Έχουν αντιστοιχιστεί σωστά οι επαφές + και - στις μπαταρίες; Οι μεταλλικές επαφές έρχονται σε επαφή μεταξύ τους, ή είναι σκουριασμένες ή λερωμένες; 	Ειναι ασειες η αχηρητες οι μπαταριες, Ελέγξετ τις μπαταρίες. Εάν είναι απαραίτητο, επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες στο όχημα και το χειριστήριο με νέες αλκαλικές μπαταρίες. Έχουν τοποθετηθεί σωστά οι μπαταρίες;
--	---

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

- · Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή. · Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματα πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θ πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικαταστάθούν.
- πρεπει να επισκευαστουν η να αντικατασταθουν. Στα πλαισια τησ βελτιωσησ τησ ποιοτητασ και τησ εξελιξησ, βελτιωνουμε συνεχωσ και ενημερωνουμε τα προϊοντα μασ. Κατα συνεπεια, οι εικονεσ σε αυτο το φυλλαδιο οδηγιων μπορει νδ διαφερουν απο το μοντελο που εσωκλειεται.

- κατα συγεπεια, οι εικόνεσ σε αυτό το φυλικοίο σόγιων μπόρει νο οικόφερουν από το μοντελό που εσυκλειεται.
 Σασ συβρολευουμε να φυλαξετε τη συσκευασία για μελλοντικη αναφορα, μιασ και περιεχεί σπραντικεσ πληροφοριεσ.
 Το παρόν όχημα μπορεί να λειτουργήσει σε νερό αλλά δεν είναι εντελώς αδιάβροχο! Η εμβάθυνση του σε νερό μπορεί να έχει το αποτέλεσμα να δυσλειτουργήσει. Στεγούνετε καλά μετά την χρήση σε νερό.
 Η γογική συναίνεση συνίσταται θερμά όταν προκειται για παιχνίδι κοντά σε νερό. Μην οδηγάτε το όχημα στην θάλασσα και επιφάνια νερού με κύματα, η όπου έχει δυνατό ρεύμα. Απομακρύνεστε από περιοχές όπου τα κύματα ανεβαίνουν από τον δυνατό αέρα. Επίσης αποφείγετε την οδήγηση σε επιφαγιες με βρόμικο νερό η όπου φυτρώνουν πύκνά τα γρασίδια, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυάξαι. Χειριστείτε το όχημα σας σε νερό δίνοντας προσήκον προσοχή στην απόσταση και διάρκεια της μπαταρίας, εφόσον πρέπει να επιστρέψετε το όχημα προτού τελειώσει η μπαταρια.

VOORZORGSMAATREGELEN

WAARSCHUWING! GEVAAR OP VERSTIKKING

Kleine onderdelen. Niet voor kinderen onder de 3 jaar. ⚠ Gebruik het product en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeensteming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.

 Dit product en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen qnamelijk worden ingestikt. Raak het voertuig niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het voertuig tot een volledige stilstand is

worden ingeslikt.

Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.
Toezicht van een volwassene is ten zeerste aanbevolen.
Rij met uw voertuig in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.

gekomen.
Rij voorzichtig!
Laat het product of toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
Demonteer of pas het product of toebehoren nooit aan.
Gebruik het product niet in zoutwater of water met een sterke stroom.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE OVER BATTERIJEN. OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

- Installeer de batterijen altijd volgens de juiste polariteit en volg de instructies van zowel de speelgoed- als de batterijfabrikant. volwassene worden opgeladen. Volg de instructies van zowel de batterij- als de laderfabrikant. oatterij- als de laderfabrikant.
 Gebruik van de lader is toegestaan voor kinderen vanaf 8 jaar en alleen onder toezicht van een volwassene.
 Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene. Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type. Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te
 - Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt. De
- Meng geen oude met nieuwe batterijen. Meng of gebruik geen verschillende soorten batterijen. Schakel het product uit na gebruik.
 Haal zwakke of gebruikte batterijen uit het product.
 Gooi batterijen op een veilige en juiste manier weg, en volgens de voorschriften die in uw gemeente gelden. Laad wegwerpbatterijen niet op, ze kunnen barsten Haal oplaadbare batterijen uit het product voordat u ze oplaadt.
 Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van een

I - DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN

halen of op te warmen. Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.

- Het voertuig en de controller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt speien, m voor elk voertuig afzonderlijk worden uitgevoerd.
 Meerdere voertuigen tegelijkertijd koppelen leidt tot een verkeerde afstelling van de controllers.
 Als de controller en het voertuig niet aan elkaar worden gekoppeld, herhaal de stappen 1-3 om nogmaals te koppelen. troller worden automatisch aan elkaar gekoppeld. Als u met meerdere voertuigen wilt spelen, moet deze procedure

OPMERKING: De zender is niet voorzien van een aan/uit-schakelaar. De zender wordt automatisch ingeschakeld door het bewegen van de hendels. Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieprocedure omgekeerd uit.

II - BELANGRIJKE VEILIGHEIDSFUNCTIE

Deze boot is ontworpen zodat de propeller alleen werkt wanneer de boot in het water is geplaatst. Deze functie vermijdt dat uw handen letsel oplopen door de draaiende propeller wanneer u de boot vasthoudt

OPGELET! Uit de buurt van kinderen jonger dan 36 maanden houden, ze kunnen letsel oplopen. Laat de kinderen de schroef (propeller, niet aanraken wanneer deze ronddraait, er is gevaar voor letsel.

OPGELET! Na het spelen, haal alle batterijen uit de boot en de zender, voer alle water uit de romp en droog de boot grondig alvorens op te bergen. Als water in de behuizing is binnengedrongen, voer het zo snel mogelijk af.

PROBLEEMOPLOSSING EN ONDERHOUD VAN OP AFSTAND BESTUURBARE VOERTUIGEN

OP AFSTAND BESTUURBAAR VOERTUIG RIJDT NIET	VERMOGEN NEEMT AF, INCONSISTENTE BEWEGINGEN OF VOERTUIG RIJDT NIET
Is de aan/uit-schakelaar op de stand ON (aan) ingesteld? Zijn de batterijen zwak of leeg? Zijn de batterijen geinstalleerd en is het voertuig aan de controller gekoppeld? Zie de sectie "DE BATTERIJEN INSTALLEREN EN DE CONTROLLER KOPPELEN". Komen de + en - contacten juist overeen met de batterijen? Raken de metalen contacten de batterijen aan of zijn deze vuil of verroest?	Zijn de batterijen zwak of leeg? Controleer de batterijen. Indien nodig, laad de accu op en/of vervang de batterijen in het op afstand bestuurbaar voertuig en de controller door nieuwe alkalinebatterijen. Zijn de batterijen op een correcte manier geplaatst?

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
 Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met net verbeteren en bijwerken van onze producten.
 Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.
 Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.
 Dit voertuig werkt op het land en in het water maar is niet volledig waterbestendig. Als u het in water onderdompelt, kan dit storing tot gevolg hebben. Zorg dat u het voertuig grondig droogt nadat u het voertuig in het water heeft gebruikt.
 Toezicht van een volwassene is sterk aanbevolen wanneer in de buurt van water wordt gespeeld. Gebruik iw voertuig niet in de zee en op water met deining of een sterke stroming. Blijf uit de buurt van hoge golven wegens hevige wind.
 Vermijd eveneens gebruik op een vuilk wateroppervlak of op plaatsen die dik begroeid zijn met waterpest: dit kan storing veroorzaken.
 Wanneer u het voertuig in het water gebruikt, moet u voldoende rekening houden met de afstand en de lading van de batterijen en zorgen dat uw voertuig bereikbaar is voordat de batterij leeg is.

FORSIGTIG



ADVARSEL! KVÆLNINGSFARE

Små dele. Ikke beregnet til børn under 3 år.

Dette produkt og tilbehøret er ikke beregnet til børn under 36
 Når køretøjet er i bevægelse må du ikke røre ved det eller tage det

- neder, da det indeholder små dele, der kan sluges.
- Beregnet til børn fra 8 år og opefter.
 Opsyn af voksne anbefales kraftigt. Beregnet til børn fra 8 år og opefter.
 Opsyn af voksne anbefales kraftigt.
 Køretøjet skal køres på et sikkert område uden personer, kæledyr,
 Forsog aldrig at adskille eller ændre på produktet eller tilbehøret.
- søer og lignende vandområder.

 Er beregnet til brug på land og i vand. VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON OM. BATTERIETFORSIKTIG: FOR Å UNNGÅ BATTERILEKKASJE. MERK: BATTERIENE MÅ RESIRKULERES ELLER AVHENDES PÅ RIKTIG VIS.

Kontakt ditt lokale avfallshandteringskontor eller et annet lokalt byrå for mer informasjor Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne og ved å

- Kontroller at batteriene er riktig satt inn og følg produsentens
- Kontroller at cateriene er riktig satt inn og rølg produsentens anvisninger for leketøyet og batteriene.
 Bruk kun batteritypen(e) som anbefales.
 Ikke forså k kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
 Ikke bruk forskjellige, eller nye og gamle, batterier sammen.
 Ikke bruk forskjellige batterier sammen.
 Batterier som ikke ur oppladbare skal ikke lades opp da det kan lede til erupsjon.
 Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
 Fjern oppladbare batterier fra produktet før du starter oppladningen.
 Wopkloader samisninger for batterier skal kun lades under unskyn av voksne og ved a følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
 Kun børn i alderen 8 + må anvende opladeren og i så fald altid under opsvan fen voksen.
 Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring. Batteriene kan kun lades under unskyn av voksne og ved a følge produsentens anvisninger for batterier og lading.
 Kun børn i alderen 8 + må anvende opladeren og i så fald altid under opsvan fen voksen.
 Fjern batterier fra produktet før langvarig oppbevaring. Batteriene kan kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier skal kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier ska kun lades under unskyn av voksne.
 Fjern batterier ska kun lades under unskyn av voksne.<

I - MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK

VIGTIGT:

retøjet anvender en automatisk proces til at linke køretøjet med fjernstyringen. hvis der anvendes flere køretøjer skal denne proces nnemføres en efter en for hvert koretøj. is det forsøgs at linke flere køretøjer samtidigt, vil det resultere i fjernbetjeningsfejl. is fjernbetjeningen og køretøjet ikke kan linke, gentages trin 1-3 for at gen-linke.

MERK: Det er ingen av/på-bryter på senderen. Bilen slår seg på automatisk når du beveger styrepinnene. Best ytelse oppnås ved alltid å bruke bare alkaliske batterier. For å ta ut batteriene, følg installasjonsprosedyren omvendt vei.

II - VIGTIG SIKKERHEDSINFORMATION

Denne bog er konstrueret således at propellen kun vil fungere, når båden er anbragt i vandet. Dette forhindrer at dine hænder bliver beskadiget af den roterende propel når du holder båden. FORSIGTIG! Hold produktet uden for små børn under 36 mdrs. rækkevidde fordi der er fare for, at de kan komme til skade. Børn må ikke røre ved skruen (propellen) når den roterer fordi der er fare for at de kan komme til skade.

FORSIGTIG! Efter leg fjernes alle batterier fra båden og fjernstyringen, vandet hældes ud af skroget og båden tørres grundigt før obbevaring. Hvis der er kommet vand i skroget skal det snarest muligt fjernes.

FEJFINDING OG VEDLIGEHOLDELSE AF RC KØRETØJER

RC KØRETØJET FLYTTER SIG IKKE	FUNKTIONSSVIGT, USTABILE BEVÆGELSER ELLER KØRER IKKE	
Er afbryderen sat i stilling ON? Er batterierne svage eller opbrugt? Er batterimontering og styringslink afsluttet? Se "MONTERING AF BATTERI OG STYRINGSLINK" afsnittet. Er + og - kontakterne korrekte i forhold til batterierne? Har metalkontakterne forbindelse, er de irrede eller snavsede?	Er batterierne svage eller opbrugt? Kontrollér batterierne. Om nødvendigt oplades eller udskiftes batterierne i RC køretøjet og fjernstyringen med nye alkaline batterier. Er batterierne monteret korrekt?	
EARRIKANTENS REMÆRKNINGER		

FADRIKAINI EINS DEIVIÆRKININGER

- Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilladelse til at bruge produktet inddrages. Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskifte
 Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.
 Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvejledningen.
 Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidigt brug.
 Denne bil kan køre vand og sne, men den er ikke helt vandtæt. Sænk den ikke ned under vand. Det kan resultere i vandindtrængen og nåvirke funktionerne nagstivt. gede dele skal repareres eller udskiftes.
- påvirke funktionerne negativt. Vi anbefaler kraftigt, at der er en voksen med, når børn leger i nærheden af vand. Kør ikke med bilen i havet, eller hvor der er store bølger eller stærk strøm. Vær opmærksom på kraftig vind, der kan forårsage bølger. Kør ikke i snavset vand, eller hvor der er tang eller andet, som kan sætte sig fast i hjulene. Kør ikke bilen længere ud, end du kan nå at komme tilbage, før batteriet bliver fladt.

PRZESTROGA

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

🕂 Z produktu oraz akcesoriów można korzystać wyłącznie, gdy są w pełni złożone zgodnie z niniejszą instrukcją!

- Produkt oraz jego akcesoria nie są odpowiednie do używania przez dzieci młodsze niż 36 miesięcy, ponieważ mogą one połknąć małe części.
 Przeznaczone dla dzieci w wieku co najmniej 8 lat.
 Stanowczo zaleca się nadzór osoby dorosłej.
 Pojazd należy prowadzić w bezpiecznym otoczeniu z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
 Nie dotykać ani nie próbować złapać pojazdu, gdy znajduje się w ruchu. Zaczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
 Badź odpowiedzialnym kierowcą!
 Nie upuszczać ani nie uderzać produktu ani jego akcesoriów.
 Nigdy nie próbować rozmontowywać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów.
 Nie należy używać produktu w słonych wodach lub wodach z silnymi pradami.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z BATERII. UWAGA: ABY UNIKNAĆ WYCIEKU BATERII. UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB. UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W odpowiednie odpostka w celu

- Akumulatory należy ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Postępować zgodnie z instrukcjami obsługi producenta akumulatora oraz ładowarki.
 Z ładowarki korzystać mogą wyłącznie dzieci w wieku +8 lat i wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
 Wymiane baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
 Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze Upewnić się, że baterie włożono zgodnie z prawidłow
- pregunowością i postępować zgodnie z instrukcjami roducenta zabawki oraz baterii.
- biegunowościa i Dostępuwa. 2900.
 producenta załawski oraz baterii.
 Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu.
 Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać baterii.
 Nie moczyć ani nie wzryucać baterii do ognia.
 Nie mieszać ani nie używać baterii różnego typu.
 Nie wolno ładować baterii, które nie są przeznaczone do ładowania ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu.

 Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.

 Vzładowarki korzystac mogą wyjącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
 Wymiane baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
 Przed odłożeniem produktu do przechowywania należy wyjąć ze środka baterie. Baterie mogą być gorące.
 Słabe lub wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.

 Wyrzucać baterie w bezpieczny sposób zgodny z lokalnymi wymogami.

WAŻNE:

- Ten pojazd posiada automatyczny system wiązania pojazdu ze urządzeniem sterującym. W celu odtwarzania przez wiele pojazdów, ten
- proces musí być przeprowadzony kólejno z kázdym pójazdem. Próba wiązania wielu pojazdów w tym samym czasie spowoduje błędne dopasowanie urządzeń sterujących. Jeśli urządzenie sterujące i pojazd nie będą powiązane, należy powtórzyć polecenia punktów 1-3, aby wykonać ponowne powiązanie. **UWAGA:** Na nadajniku nie ma przełącznika wł./wył. Poruszanie drążkami automatycznie włącza nadajnik. Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie jak przy wkładaniu.

II - WAŻNA WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

Łódka zaprojektowana jest tak, aby śruba napędowa włączała się wyłącznie wtedy, gdy łódka znajdzie się w wodzie. Ma to na celu zapobieganie urazom dłoni podczas trzymania łódki w rękach.

PRZESTROGA! Trzymać poza zasięgiem małych dzieci młodszych niż 36 miesięcy, jako że istnieje ryzyko obrażeń. Nie pozwalać, aby dzieci dotykały obracającej się śruby (śruby napędowej), ponieważ istnieje ryzyko obrażeń. PRZESTROGA! Po zakończeniu zabawy należy wyjąć wszystkie baterie z łódki i nadajnika, wysuszyć wodę z kadłuba i dokładnie wysuszyć łódkę przed odłożeniem do przechowywania. Jeśli woda dostanie się do korpusu zabawki, należy ją usunąć przy najbliższej

POZWIAZYWANIE PROPI EMÓW I KONCERWACIA PO IAZDI

ROZWIĄZY WANIE PROBLEMOW I KONSERWACJA POJAZDO	
ZDALNIE STEROWANY POJAZD NIE RUSZA SIĘ	SPADEK WYDAJNOŚCI, NIEPRAWIDŁOWE RUCHY LUB BRAK RUCHU
Czy przełącznik zasilania znajduje się w pozycji ON? Zy baterie są słabe lub wyczerpane? Czy zakończono zakłądanie baterii oraz procedurę wiązania z urządzeniem sterującym? – Patrz akapit "ZAKŁADANIE BATERII POŁĄCZENIE STERUJĄCE". Czy styki + i - są odpowiednio dopasowane do biegunów baterii? Zymetalowe paski styków przylegają albo czynie są zardzewiate lub brudne?	Czy baterie są słabe lub wyczerpane? Sprawdzić baterie. Jeśli zachodzi taka potrzeba, naładować akumulator i/lub wymienić baterie w pojeździe i pilocie na nowe baterie alkaliczne. Czy baterie są włożone prawidłowo?

UWAGA PRODUCENTA

- modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
 niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać. aby zapewnić jak najlepsza jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
- a dy zapewnic Jak najlepszą jakosc oraz wartosc, nieuskalnie porepszaniy i nakonizojenny nazce produkty.
 dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu.
 Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.
 Pojazd ten może jęździć po wodzje, ale nie jest całkowicie wodoodporny! Zanurzenie go w wodzie może spowodować uszkodzenie. Po użyciu
- Podczas zabawy w pobliżu wody stanowczo zaleca się nadzór osoby dorosłej. Nie jeździć pojazdem w morzu, po wodzie o falowanej powierzchni ani w miejscach, gdzie prąd wody jest silny. Unikać miejsc, gdzie fale podnoszą się na skutek silnego wiatru. Unikać również jazdy po wodzie o zabrudzonej powierzchni oraz po obszarach gęsto porośniętych wodorostami, ponieważ może

doprowadzić to do usterki. Podczas zabawy w wodzie pojazd należy obsługiwać z należytą ostrożnością i wziąć pod uwagę odległość oraz poziom naładowania baterii, jako że konieczne jest ponowne przyprowadzenie pojazdu zanim moc baterii się wyczerpie.

ADVARSEL! KVELNINGSFARE Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.

Troduktet og dets tilbehør skal kun brukes etter de er ferdigmontert i samsvar med denne bruksanvisningen!

FORSIKTIG

Dette produktet og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder, på grunn av de små delene som lett kan svelges.
Beregnet for barn over 8 år.
Bruk under oppsyn av voksne anbefales sterkt.
Bruk kjøretøyet på et trygt sted, på avstand fra mennesker, dyr, biler, osv.
Ikke berør eller prøv å plukke opp bilen mens den er i bevegelse. Vent til den har stoppet helt opp.
Vær en ansvarlig sjåfør!
Ikke mist produktet eller dets tilbehør i bakken, og unngå slag.
Forsøk aldri å demontere eller modifisere produktet eller tilbehøret.
Produktet er beregnet for bruk på land og på vann.

VIGTIG INFORMATION OM BATTERISIKKERHED. FORSIGTIG: LINDGÅ AT BATTERIERNE I ÆKKER BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT. Kontakt dit lokale renovationsselskab eller genbru

- Kontrollér at batterierne isættes med korrekt polaritet og følg
- legetøjs- og batterifabrikanternes vejledninger.
 Anvend kun de(n) anbefalede batteritype(r).
 Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes.
 Batterierne må ikke brændes eller gøres våde.
 Bland ikke nye og gamle batterier med hinanden.
 Bland ikke batterier af forskellig type med hinanden.
 Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades pga.eksplosionsfare.
 Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning. olive varme.

 Sørg for at slukke på afbryderen efter brug.
- og vejledningerne fra batteri- og opladerfabrikanterne skal følges.

 Kun barn over 8 år skal bruke laderen og under oppsyn av voksne.

 Batteriudskiftning bør foregå under oppsyn af en voksen.

 Fjern batterierne fra produktet før opbevaring. Batterierne kan blive yarme.

VIKTIG:

te kjøretøyet bruker et automatisk system for å koble kjøretøyet til kontrollen. for lek med flere kjøretøy med den prosessen gjøres for

I - SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER

alle kjøretøyene én etter én. • Tilkobling av flere kjøretøy på samme tid vil føre kluss der kontrollene kan blandes. • Dersom kontrollene og kjøretøyet ikke lar seg koble, kan du gjenta trinn 1-3 for Å KOBLE PÅ NYTT. **BEMÆRK:** Der er ingen tænd-/sluk-kontakt på fjernbetjeningen. Når styrepindene bevæges tændes den automatisk. Bedste funktion opnås ved kun at anvende alkaline batterier. Batterierne fjernes ved omvendt rækkefølge.

II - VIKTIG SIKKERHETSFUNKSJON Båten er designet slik at propellen kun vil fungere når båten har blitt plassert i vann. Dette er for å forhindre at hendene dine blir skadet av at propellen roterer når du holder båten

FORSIKTIG! Oppbevar utilgjengelig for små barn under 36 måneder da det er fare for å bli skadet. Ikke la barn berøre skruen (propellen) når den roterer da det er fare for å bli skadet. FORSIKTIG! Fjern alle batterier fra båten og fjernkontrollen etter lek, drener vannet ut av skroget og tørk båten godt før oppbevaring Hvis vann har kommet inn i skroget, må det fjernes så snart det er beleilig.

FEILSØKING OG OMSORG FOR R/K-BILEN

R/K-BILEN BEVEGER SEG IKKE	DÅRLIGERE YTELSE, UJEVN BEVEGELSEELLER KAN IKKE KJØRE
Er strømbryteren satt til PÅ-posisjon? Er batteriene svake eller flate? Er batteriene satt ordentlig i og koblingen av kontrollene fullførte? – Se «SETTE I BATTERIENE OG KOBLING TIL KONTROLLER». Er + og – polene plassert rett? Berører metallpolene, er de rustne eller skittene?	Er batteriene svake eller flate? Kontroller batteriene. Om nødvendig, skift ut batteriene i den fjernstyrte bilen og kontrolleren med nye alkaliske batterier. Er batteriene satt inn ordentlig?

PRODUSENTENS MERKNAD

r kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere den

 Produkten våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
 Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.
 Denne bilen kan kjøres på land og på vann, men er ikke helt vanntett! Kjøretøyet kan bli ødelagt hvis det blir dyttet under vann. La kjøreløyet lørke nert etter bruk. Ved kjøring nær vann, bør en voksen følge med. Kjør ikke bilen i havet, der det er bølger og strøm. Hold deg unna sterk vind hvorbølge kan dannes. Unngå også å kjøre på urene vannoverflater og der det er ugress i overflaten. Dette kan skade bilen. Kjør alltid slik at du kan nå tilbake til land før batteriet går tomt for strøm når du kjører på vann.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRD

VARNING! KVÄVNINGSRISK Smådelar. Inte lämplig för barn under 3 år.

Blanda inte eller använda olika typer av batterier tillsammans.

DET RADIOSTYRDA FORDONET RÖR SIG INTE

Är batteri-installation och kontroller-länkning avslutad?

- Se "BATTERIER OCH KONTROLLER-LÄNKNING-"-avsnittet.

Ar + och – kontakterna korrekt anpassade till batterierna? Berör metallkontaktflikarna varandra, är de rostiga eller smutsiga?

Har strömbrytaren vridits till ON-läget År batterierna svaga eller tagit slut?

Ej laddningsbara batterier får inte laddas på grund av explosion.
Ta ur uppladdningsbara batterier från produkten innan duladdar.

utföras för varje fordon.

• Att försöka länka flera fordon samtidigt orsakar fel på kontrollern.

• Om kontrollern och fordonet inte kan länka, upprepa steg 1-3 för att länkA IGEN.

Använd endast produkten och dess tillbehör när fullt monterad och i enlighet med denna handbok!

- - Vala en ansvarstun forare:
 Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör negativt.
 Försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller dess tillbehör.
- Produkten och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månader, på grund av små delar som kan sväljas.
 Avsedd för barn älder 8 år och äldre.
 Tillsyn av en vuxen rekommenderas starkt.
 Kör bilen i ett säkert område bort från människor, husdjur, bilar etc.
 Rör inte eller försöka plocka upp bilen när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.

 Avara en ansvarsfull förare!
 Tappa inte eller påverka produkten och dess tillbehör er försök aldrig att ta isär eller modifiera produkten eller des tillbehör.
 Använd inte produkten i saltvatten eller hårda strömmar.

VIKTIG BATTERI SÄKERHETSINFORMATION. VARNING: ATT UNDVIKA BATTERILÄCKAGE. OBS: BATTERIER MÄSTE ÄTERVINNAS ELLER KASSERAS KORREKT. Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet och följ leksaks och Laddningsbara batterier får endast laddas under tillsyn av vuxen och batteritillverkarens anvisningar.

 Använd endast batteritypen som rekommenderas.

 Försök inte kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.

I - BATTERIINSTALLATION OCH LÄNKNING AV KONTROLLER

OBS: Det finns ingen på/av-knapp på sändaren. Den slås på automatiskt. För bästa prestanda ska endast alkaliska batterier användas. För att ta ut batterierna, utför installationen i omvänd ordning.

II - VIKTIG SÄKERHETSFUNKTION

Båten är konstruerad så att propellern endast fungerar när båten har placerats i vatten. Detta för att förhindra att dina händer skadas av propellern när du håller båten.

VARNING! Förvara utom räckhåll för små barn under 36 månader eftersom det finns risk för att de kan bli skadade. Låt inte barn röra skruven (propellern) när den snurrar eftersom det finns risk för skada.

VARNING! Efter lek, ta bort alla batterier från båten och sändaren, dränera vattnet ut ur skrovet och torka båten i god tid före förvaring. Om vatten har trängt in i kroppen, ta bort det så snabbt som möjligt.

FELSÖKNING OCH VÅRD AV DET RADIOSTYRDA FORDONET

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

• Det här fordonet kan köra, vatten och i snö men den är inte helt vattentät. Tryck inte ner den under vattnet. Då kan det komma in vatten

Detta fordon använder ett automatiskt system för att länka fordonet med en kontroller. för flerfordons lek måste denna process

- Laduningsbard batterier i af eindast laduda under tinisyn av vuxen och följ batteri och laddningstillverkarens instruktioner.
 Endast barn i åldern 8 + får använda laddaren och endast om de används under tillsyn av vuxen.
 Batteribyte bör göras i närvaro av en vuxen.
 Ta ut batterierna ur produkten för förvaring. Batterierna kan vara varma. Kasta inte batterierna i eld eller blöt ner dom.
 Blanda inte eller använda nya och gamla batterier.

TAPPAD PRESTANDA, INKONSEKVENT RÖRELSE ELLER UNDERLÅTENHET ATT KÖRA

· Kontrollera batterierna. Om det behövs, ladda batteriet

controllern med nya alkaliska hatterier

Har batterierna installerats korrekt

och/eller byt ut batterierna i det radiostyrda fordonet och

- Efter användning, se till att stänga av brytaren.
 Ta ur svaga eller förbrukade batterier från produkten.
 Kassera batterierna på ett säkert och korrekt sätt, i enlighet med
- Varmista, että paristot on asetettu sisään oikein päin sekä noudata lelun ja paristojen valmistajan ohjeita.
 Käytä vain suositeltavia paristotyyppejä.
 Alä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa paristoja.
 Alä hävitä paristoja polttamalla aläkä kastele niitä.
 Alä käytä uusia ja vanhoja paristoja yhdessä.
 Alä käytä erityyppisiä paristoja yhdessä.
 Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen räjähdysvaaran vuoksi.
 Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlataamista.
 Akut saa Jadasseisikuisen houkika valkataanaansa kusina ja Valif yii O-vuotiaat iapustaatatuu valvonnassa.
 Paristojen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
 Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan. Paristot voivat kuumeta.
 Käytön jälkeen kytke tuote pois päältä.
 Poista heikot ja käytetyt paristot tuotteesta.
 Hävitä paristot turvallisesti ja oikein paikallisten määräysten Akut saa ladata vain aikuisen henkilön valvonnassa akkuien ia

VAROITUS! TUKEHTUMISEN VAARA Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiail

Tuote ja sen lisävarusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaille lapsille

Sisältää pieniä osia. Ei sovellu alle 3-vuotiaille.

Käytä tuotetta ja sen lisävarusteita oikein asennettuina ja käyttöohjeen mukaisesti!

Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoor

I -AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ

TÄRKEÄÄ TIETOA PARISTOJEN TURVALLISUUDESTA. HUOMIO: PARISTOVUODON VÄLTTÄMISEKSI. HUOMAUTUS: PARISTOT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

VAROTOIMI

Älä koske tai yritä nostaa autoa kun se on liikkeessä. Odota,

Alia kokset ai yita nostaa autoa kuin se oli niikkeessa. Ouola kunnes se on täysin pysähtynyt.
 Ole vastuullinen ajuri!
 Alä pudota tai iske tuotetta tai sen lisävarusteita.
 Alä kokskaan yritä purkaa tuotetta osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.
 Auto soveltuu käytettäväksi sekä maalla että vedessä.

Vain yli 8-vuotiaat lapset saavat käyttää laturia ja vain aikuisen

TÄRKEÄÄ: a on automaattinen järjestelmä ajoneuvon kytkemiseksi ohjaimeen. jos ajoneuvoja on useita, tämä toimenpide on

Jos ajoneuvoja vritetään kytkeä samanaikaisesti, seurauksena voi olla ohjaimien yhteensopimattomuus
 Jos ohjainta ja ajoneuvoa ei voi kytkeä toisiinsa, toista vaiheet 1-3 ja suorita kytkentä uudelleen.

HUOMAUTUS: Lähettimessä ei ole on-/off-kytkintä. Se kytkeytyy päälle sauvaa liikuttamalla. Käytä vain alkaliparistoja, jotta tuote

II - TÄRKEÄT TURVALLISUUSOHJEET

Tämä vene on suunniteltu niin, että sen potkuri toimii ainoastaan veneen ollessa vedessä. Tämä estää pyörivästä potkurista aiheutuvat, käsiisi kohdistuvat tapaturmat veneen käsittelyn aikana. HUOMIO! Säilytä alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa tapaturmavaaran takia. Älä anna lasten kosketella ruuviin (potkuri) sen

ksessa voi seurauksena olla tapaturm **HUOMIO!** Irrota kaikki akut veneestä ja lähettimestä käytön jälkeen. Tyhjennä vesi pois laiterungosta ja kuivaa vene hyvin ennen sen asettamista säilytykseen. Jos vettä pääsee veneen rungon sisälle, tyhjennä se välittömästi pois.

ONGELMAT JA RATKAISUT

AUTO EI LIIKU	TOIMINNAN HIDASTUMINEN, EPÄTASAINEN LIIKETAI EI TOIMI OLLENKAAN
 Onko virtakytkin asetettu asentoon ON? Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? Onko akun asennus ja ohjauksen kytkentä suoritettu? Katso kohta "AKUN ASENNUS JA OHJAUKSEN KYTKENTÄ". Ovatko akkujen + ja - navat asetettu oikein? Ovatko metalililiittimet ruostuneet tai likaiset? 	 Ovatko paristot liian heikot tai tyhjät? Tarkasta akut. Tarvittaessa lataa akut ja/tai vaihda kauko-ohjattavan ajoneuvon ja ohjaimen akut uusiin alkaliakkuihin. Ovatko akut asennettu oikein?

VALMISTAJAN HUOMAUTUS

Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
 Lelu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.

saattaa vahingoittaa ajoneuvoa.

Vedessä ajaessa, ota huomioon ajomatka ja akun kesto, sillä sinun tarvitsee ohjata ajoneuvo takaisin ennen akun tyhjenenmistä

- Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
 Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuella potentiellt farliga delar repareras eller byts ut.
 Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.
 Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibland Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
 Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.
 Det bår Gedner kar körn, utten er bår sig med der sig inte halt viktertig Tork pår en er den under vakteet. Då kan det komma in vakten. iitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseks Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia. ytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta. Tämä ajoneuvo toimii vedessä, mutta se ei ole täysin veitiivis! Veteen upottaminen saattaa johtaa toimintahäiriöihin. Kuivaa ajoneuvo kunnolla vedessä käyttämisen jälkeen.
 Alkuisen valvonta on vahvasti suositeltavaa, kun ajoneuvolla ajetaan vedessä. Älä aja meressä tai aaltoilevassa
- som gör att den kan få problem. Vi rekommenderar att en vuxen är med om du leker nära vatten. Kör inte fordonet I havet, eller där det är stora vågor eller om det är stark ström. Håll dig undan för stark vind. Kör inte i smutsigt vatten eller där det finns sjögräs eller annat som kan fastna i hjulen. Kör inte för långt ut så batteriet räcker att komma tillbaks med. vedessä. tai nopeasti virtaavassa vedessä. Vältä paikkoja, missä kova tuuli aiheuttaa aaltoja. Vältä myös ajamista likaisessa vedessä tai vedessä, jossa kasvaa tiheää levää, sillä tämä

осторожно

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ. Мелкие детали. Для детей старше 3 лет.
- Мспользуйте изделие и принадлежности только в полностью твии с этими инструкциями.
- Не позволяйте детям младше 3 лет играть с этим изделием и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие детали, которые можно проглотить.
 Предназначено для детей от 8 лет и старше.
 Рекомендуется присмотр со стороны взрослых.
- гекомендуется присмотр со стороны взрослых.
 Играйте в безопасном месте, подальше от людей, домашних животных, автомобилей и т. д.
- ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЙКАМИ ОСТОРОЖНО! ЧТОБЫ НЕ ДОПУСТИТЬ ПРОТЕКАНИЯ БАТАРЕЕК.

 ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ
 ПРИМЕЧЕНИЕ ПЕРЕРАБОТАТЬ НЕОБХОДИМО ОТ ПЕРЕРАБОТАТЬ НЕОБХОДИМИ НЕОБХОДИМИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НЕОБХОДИМИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НЕОБХОДИМИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НЕОБХОДИМИ НЕОБХОДИМИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НЕОБХОДИМИ Н **ОБРАЗОМ.** За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.
- При вставке батареек соблюдайте полярность, а также указания производителя игрушки и батареек.
 Используйте батарейки только рекомендованного типа.
 Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть их контакты.
 Не выбрасъвайте батарейки в огонь и не мочите их.

важно!

 Заряжать аккумулятор разрешается только под присмотром взрослых. Следуйте указаниям производителя аккумулятора и зарядного устройства.
 Использовать зарядное устройство разрешается только детям старше 8 лет и только под присмотром взрослых.
 Заменять батарейки разрешается только в присутствии взрослых.
 Извлеките батарейки, перед тем как ставить изделие на хранение. Батарейки потот быть головими. Не используйте новые батарейки вместе со старыми.

Не используйте новые батарейки вместе со старыми.

Не используйте вместе батарейки разных типов.

Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батарейки. Они могут

внести изменения в их конструкцию.
• Не используйте изделие в соленой воде или в воде с сильным

Батарейки могут быть горячими. После использования выключите машинку. Извлекайте слабые или разряженные батарейки из изделия. Утилизируйте батарейки надлежащим способом с соблюден взорваться! • Чтобы зарядить аккумулятор, вытащите его из изделия. І - УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ

• Связывание пульта управления с машинкой происходит автоматически. чтобы играть несколькими машинками, выполните эту процедуру поочередно для каждой из них. Не пытайтесь одновременно связать с пультами управления несколько машинок. процедура будет выполнена неправильно. • Если не удалось связать пульт управления с машинкой, повторите действия 1–3. ПРИМЕЧАНИЕ: На передатчике нет включателя. Игрушка включается при перемещении любого рычага. Для максим производительности используйте только щелочные батарейки. Для извлечения батареек выполните инструкции по установке

II - ЗАЩИТНЫЙ МЕХАНИЗМ Гребной винт начинает вращаться только после помещения катера в воду. Таким образом, вращающийся гребной винт не сможет нанести вам травму, пока вы держите катер в руках.

ОСТОРОЖНО! Игрушка не предназначена для детей младше 3 лет — опасность получения травмы! Не позволяйте детям прикасаться к вращающемуся гребному винту — опасность получения травмы!

ОСТОРОЖНО! После игры извлеките все батарейки из катера и передатчика. Слейте воду из корпуса и тщательно просушите катер, перед тем как ставить его на хранение. Воду, которая попала внутрь корпуса, необходимо как можно быстрее удалить.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И УХОД ЗА МАШИНКОЙ

РАДИОУПРАВЛЯЕМАЯ МАШИНКА НЕ ДВИГАЕТСЯ	СНИЖЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, НЕРАВНОМЕРНОЕ ДВИЖЕНИЕ, ОТСУТСТВИЕ ДВИЖЕНИЯ
Выключатель находится в положении ВКЛ? Батарейки разрядились? Батарейки вставлены, а пульт управления связан с машинкой? – См. раздел УСТАНОВКА БАТАРЕЕК И СВЯЗЫВАНИЕ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ. Батарейки вставлены с соблюдением полярности? Металлические контакты не замкнуты, не грязные и нержавые?	 Батарейки разрядились? Проверьте батарейки. При необходимости зарядите аккумулятор в машинке и вставьте в пульт управления новые щелочные батарейки. Батарейки вставлены правильно?

ПРИМЕЧАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

- детали.
 Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
 По этой причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
 Храните упаковку на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.
 Эта машинка может ездить в воде, но не является полностью водонепроницаемой. Погружение под воду может привести к поломке
- Эта машинки. Полое использования в воде тщательно просушите машинку.
 Рекомендуется присматривать за детьми, играющими рядом с водой. Не заезжайте машинкой в водоемы с соленой водой, волнами или сильным течением. Держитесь подальше от мест, где сильным ветер создает волны. Не заезжайте в грязную воду и в воду с большим количеством водорослей это может привести к поломке машинки. Играя в воде, учитывайте расстояние и ресурс батареек (необходимо вернуть машинку назад до того, как батарейки разрядятся).

www.toystate.com

